

결	담	당	분과장	위원장
재				

2010년도
(팀번호: 48)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 8 월 2 일(월) ~ 8 월 10 일(화) / (8 박 9 일)

주요사역지 : 캄보디아 (캄포트)

보고일자 : 2010 년 8 월 22 일

소 속 : 11 교구 3 팀

팀 장 : 조 영철

서 기 : 박 재임


(인)

사역보고서

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
캄보디아(캄팟)/ Cambodia(Kampot)	11 교구 3 팀	2010년 8월2일 ~ 8월10일 (8박9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	조 영철	남	928		
2	총무	권사	남 은희	여	4998		
3	서기	권사	박 재임	여	83-613		
4	회계	집사	주 낙진	남	79- 40		
5	의료	집사	최 종남	여	88-327		
6	팀원	집사	오 광순	여	80-187		
7	팀원	권사	임 창순	여	93-127		
8	팀원	집사	이 창호	남	95-1317		
9	팀원	집사	권 정순	여	92-963		
10	팀원	집사	민 병옥	여	82-328		
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 입헌군주국으로 캄보디아		화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 크메르어	2)	3)
전쟁회복기로 대체로 안정		리엘(r)	4,200r	종교(비율) : 불교(90%)	2)	3)
경제상황 : GDP는 낮으나 전쟁회복기로 곳곳에 도로 건물등 건축공사 활발함						
종교상황 : 대부분 소승불교를 믿으나 타종교도 제제치않음				날 씨 정 보 : 고온 (우기) 비가 가끔왔음		
치안정보 : 낮에는 안정적 밤에는 조심				풍토병정보 :		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	645	주부식비	328,30	기타급식비 : 176,40	
	교통비 :	390	통 역 비	0	기 타 : 301,30	
성경, 찬 송 가 : 10권 Family Bookstore(프놈펜) 구입경로				총 지 출 계 : 1,841,000.00		
				교 회 수 령	준비비 : 300,000원	
지도구입경로 : Book store					사역비 : us\$2,250_	
특 별 준 비 물 : 현지어 주기도문 500매						

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명										프놈펜									
숙박지	숙박지명 : Long beach plaza hotel					숙박비	2인1실 :		15\$		청 결 도	중	예)상(중/하							
							3인1실 :		\$		온 수	유	예)유/무							
	E-mail :										냉 난 방	유	예)유/무							
	전 화 :					(855)23 998 007 , 998 009					아 침 식 사	유	예)유/무							
숙소평가	대체로 양호함																			
사역지1	지 역 명 :					캄포트					전도방법 :					축호전도 및 노방전도, 어린이사역				
	사역조건:					주민들도 많았고 복음에 대체적으로 경청					반 응 도 :					우호적				
사역지 위치:		숙소에서 1~1시간30분 정도 이동하여 도로변 또는 마을주택들																		
이동방법및 소요시간:		랜트된 차량으로 이동																		
향후전망:		복음 전파에 매우 밝음																		
준비물:		전도지(1200),성경책(10),성경읽기표(10) 문 맹 율 : 30%																		
참고사항:		간단한 대화용 일반언어 좀더 숙지하면 많은도움될것임																		
숙박지	숙박지명 : BOREY BOKOR 1					숙박비	2인1실 :		\$15		청 결 도	중	예)상(중/하							
	HOTEL						3인1실 :		\$25		온 수	유	예)유/무							
	E-mail :					borey bokor hotel @ yahoo.com					냉 난 방	유	예)유/무							
	전 화 :					(855)012-092-016					아 침 식 사	무	예)유/무							
숙소평가	대체로 깨끗하고 친절함																			
사역지2	지 역 명 :										전도방법 :									
	사역조건:										반 응 도 :									
사역지 위치:																				
이동방법및 소요시간:																				
향후전망:																				
준 비 물 :		문 맹 율 :																		
참고사항:																				
숙박지	숙박지명 :					숙박비	2인1실 :		\$		청 결 도		예)상/중/하							
							3인1실 :		\$		온 수		예)유/무							
	E-mail :										냉 난 방		예)유/무							
	전 화 :										아 침 식 사		예)유/무							
숙소평가																				

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 : Asiana OZ 739, OZ 740					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천	→	프놈펜	5시간30분		
		→				
		→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	프놈펜	→	인천	5시간15분		
		→				
		→				
	항공료 :		1인편도 435,700원	현지공항세 :		1인당 25\$
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	15인승 봉고	390\$	사역기간 렌트		
	2					
	3					
참고사항						
차량 렌트1	운전자명 : 쏘피엠 (YIN SOEPHEAK)		구사가능 언어/수준	영어	중	예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	벤즈 15인승 봉고		
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원:	10명
	평 가 :		총비용 :	390\$	동행기간:	7일
렌트 소개경로						
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원:	명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간:	일
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	해물쌀국수	4000r	대체로 우리 입맛에 맞춤
	야채쌀국수	4000r	"
	복음밥	4000r	"
참고사항			
의복 정보	긴팔남방, 우산필히 지참		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	별도 E-Mail 기록지 제출	
2	(사후평가회참여시)	
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성 명	E - Mail
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
2010년 8월2일	12:10 (현지시간)	프놈펜 프라자호텔		도착예배 마 16:21-28 예수님을 따르는 길	기도:임창 순권사
8월 3일	6:30	"		아침 경전예배 요 1:19-28 참 전도자의 올바른 자세	기도: 오광순집사
	16:00	캄푹 보리보그호 텔		사역지 도착예배 마 28:17-20 가서 제자 삼으라	기도 남은희권사
	16:30	쑹쑹 초우	상가지역	정탐 및 지역사역	상인 및 학생등
8월 4일	10:30	브에눙	대토변 상가	상가 및 축호전도	대체로 모 두 잘받아드림 (메이)
	12:30	땔에빠움 (수상가옥)	수상가옥주민	축호전도	핫,순, 호이 등 가족들
	13:10	폼뽕베이	일반주택	공부하는 여학생들 찬양 및 율동	레이,해양 외 다수 여학 생
	14:40	꼬운빠이	상 가	청소년들	청소년다수
	16:00	뚝초우	상가및 가정	모여있는 상가주민들께 축호전도	상가주민들
	16:30	뮈룩	마을 입구	축호전도	할머니외
8월 5일	10:20	콤땡가우	대토변 상가	상가 축호전도	몽씨가족 어린이들
	12:00	포운팟영	마을입구	노방전도 율동및찬양	주민들

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
8월5일	14:00	쁘레익크몐	일반가정	축호전도	쑤할머니의 딸,외손자들
	15:30	추바이몐	일반가정	축호전도	본라이가족 외 다수
	16:30	크라이엄뎀	마을입구	노방 및축호전도	간질병환자 (털캄뎀외)
	17:20	깜뽕빠이	시장주변	오토바이및택시기사들 상가주위 시민들	기사와상인들
8월6일	10:40	레오	일반가정들	축호전도	사이나(손 등 각질심함) 외
	14:20	렘라이 짱아이	상가및가정	믿는 가정 함께예배 축호전도 (어린이사역)	모이포운가정
	17:10	캄뽕숙소근교	상가및가정	탁구장등 축호전도 (비속에서 사역함)	머튼외 청소년들
8월7일	9:50	쁘레트나우	마을	축호전도	썩크린외다수
	11:00	폼뽕빠이장정	마을	축호 및노방전도	마을교회에 30명정도 성도있음
	12:00	찌로오발	가정	축호전도	목수일하는 인부및여자 들
	14:30	폼뽕그나루	마을	축호및어린이사역	마을어린이들
	16:00	폼뽕그나루	가정	가족예배들임 어린이사역	카유샤가족외

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	저희팀 이번사역지인 캄보디아 캄푹은 여러 번 가서 복음을 전하였던 곳입니다. 예년과 비교하여 그곳 주민들의 반응과 주민들의 복음을 받아드리는 모습을 볼때 예수님을 믿고 ,또 교회도 여러곳에 (12교회)세워 있음을 알 수 있었습니다. 주님의 택함을 받은 백성들 이라는 느낌이 들었습니다. 믿음이 자라고 있는 모습을 보면서 주님께 영광을 돌렸습니다. 우리팀 모두 자기를 부인하고 캄푹영혼들을 불쌍히여기며 택함받은 한 영혼이라도 놓칠까 부지런히 열심히 복음 전하는 모습이 주님 앞에 감사드립니다.
2. 잘된 점	팀원모두 주안에 하나되어 숙지된 언어로 선교를 할 수 있었고 끊임없는 찬양으로 항상 은혜로운 하루하루 었습니다.
3. 아쉬운 점	선교언어와 약간의 일반언어가 숙달되어 의사소통이 가능 해질 무렵 돌아오게 되어 아쉽습니다.
4. 건의사항	다른팀들과 캄보디아 음식에대한 교류가 있었음 합니다 일반언어가 좀 더 많이 준비 되었음 합니다. (언어 소통이 될 수록)
5. 특기사항	캄보디아가 주님의 택함을 받은 나라임을 실감 할 수 있었습니다 예수님을 알고 있다고 하며 믿겠다고 하는 대답이 몇 년 전과 다르게 많았습니다.

10-48

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아 11월 3

팀 장: 조 영철 안수 집사

기 간: 2016. 8. 2 ~ 8. 10일 (8박9일) 10명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	4,357,000	1.항공료 교회보조	4,357,000			
	4,357,000	2.항공료 개인부담	4,357,000			
	300,000	3.준비비	194,000			
2,250	2,250,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,841,000	1,841.00		
		①숙박비	645,000	645.00		
		②식 비	504,700	504.70		
		③교통비	390,000	390.00		
		④기 타	301,300	301.30		
		5. 소 계 (1~4합계)	10,749,000	1,841.00		
		6.준비비 반납금액	106,000			
		7.사역비 반납금액	409,000	409.00		
		8.조정 계정				
2,250	11,264,000	총 계(5~8합계)	11,264,000	2,250.00		

감사위원 소견

감사필

차후 도시지역 숙박은 지방하숙로
근육하였으면 합니다

의 창 식 장로 인

감사위원 (인)

팀 장: 조 영철 안수 집사 (인) 연 락 처
총 무: 남 은희 (인) 연 락 처
회 계: 주 락진 (인) 연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	조영철11교구 3팀			
팀장	조영철 안수 집사		사역인원수	10명		1인1일사역비	₩25.000	
기간	2010년 8월 2일		~	2010년 8월 10일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 4,357,000			개인부담	₩ 4,357,000		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,250.00		₩2,250,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

영 수 증

No. 1

내용 조영철팀 캄보디아

₩	₩106,000
\$	\$409.00
€	
CNY	
기타	0

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 8월 29일

담당 최은영



단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-08-01	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-8-2	식대	87,000.00	
2	2010-8-10	리무진 3명	45,000.00	15000
3	2010-8-10	리무진 3명	42,000.00	14000
4	2010-8-10	리무진 2명	20,000.00	10000
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	194,000.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	0.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 8월 2일 ~ 2010년 8월 10일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-8-2	롬비취프라자	855 23 998007	프롬펜	75.00		5
2	2010-8-3	북코	855 012 092016	캄פות	95.00		
3	2010-8-4				95.00		
4	2010-8-5				95.00		
5	2010-8-6				95.00		
6	2010-8-7				95.00		
7	2010-8-8				95.00		
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$645.00	-	₩645,000
		1일 평균			\$ 71.67	✓ -	₩71,667

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-8-3	0	0	0	54.40		
2	2010-8-4	0		0	38.90		
3	2010-8-5	0		0	39.00		
4	2010-8-6	0		0	43.00		
5	2010-8-7	0		0	47.00		
6	2010-8-8	0		0	17.00		
7	2010-8-9	0		0	89.00		
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$328.30	-	₩328,300
		1일 평균			\$ 36.48	-	₩36,478

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-2	커피 김 식수	37.00		
2	2010-8-3	잼 과일 식수	47.50		
3	2010-8-4	과일 야채 빵 과일 식수 어름	19.80		
4	2010-8-5	과일 계란 빵 식수 오이	15.00		
5	2010-8-6	식수 컵 과일 옥수수 빵 야채	16.70		
6	2010-8-7	과일 주스 빵	17.20		
7	2010-8-8	과일 도마도 빵 과일	15.70		
8	2010-8-9	옥수수 빵 과일	7.50		
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$176.40	-	₩176,400
		1일 평균	\$ 19.60	-	₩19,600

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-9	프놈펜공항~ 호텔~ 캄푼트 8월2일~9일	390.00		140km
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$390.00	-	₩390,000
		1일 평균	\$ 43.33	-	₩43,333

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-3	성경	44.50		10권
2	2010-8-9	지도	6.80		2
3	2010-8-9	공항세 10명	250.00		25\$
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$301.30	-	₩301,300
		1일 평균	\$ 33.48	-	₩33,478

과다지출 사유서

◆ 팀 장 :

◆ 과 다 지 출 과 목 :

◆ 과 다 지 출 사 유 :